



Ajali

Ulykke

✎ Espen Stranger-Johannessen

& Aakanee

💬 Jacob Haule

📶 3

💬 Kiswahili sw / norsk nb

Carlos anaendesha skuta. Anaendesha kwa kasi.

...

Carlos kjører scooter. Han kjører fort.



Kuna maji barabarani. Barabara ina utelezi.

...

Det er vann på veien. Veien er glatt.



Skuta inamshinda na anaanguka.

...

Han mister kontrollen over scooteren og faller av.



Carlos ameumia vibaya.

...

Carlos blir hardt skadet.





Mwanamke anapiga simu kuwaita ambulensi. "Ajali imetokea. Njooni haraka!"

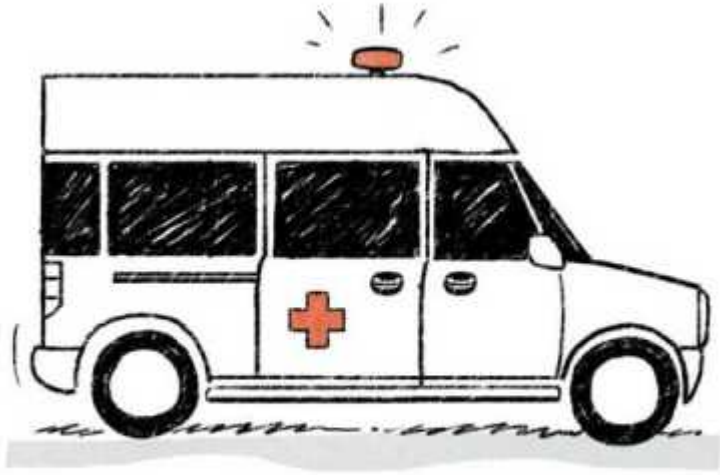
...

En kvinne ringer ambulansen. «Det har skjedd en ulykke. Kom fort!»

Ambulensi inafika haraka sana.

...

Ambulansen kommer veldig raskt.



Wanaume wawili wanamweka Carlos kwenye machela.

. . .

To menn legger Carlos på en bære.



Wanampakia Carlos kwenye ambulensi.

...

De løfter Carlos inn i ambulansen.



Ambulensi inaelekea hospitalini.

...

Ambulansen kjører til sykehuset.

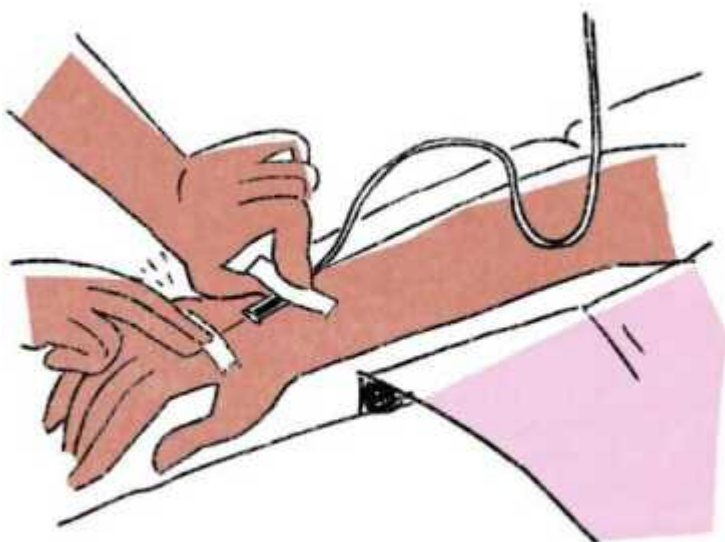


Nesi anamuingiza Carlos hospitalini.

...

En sykepleier følger Carlos inn i sykehuset.





Anamtibu.

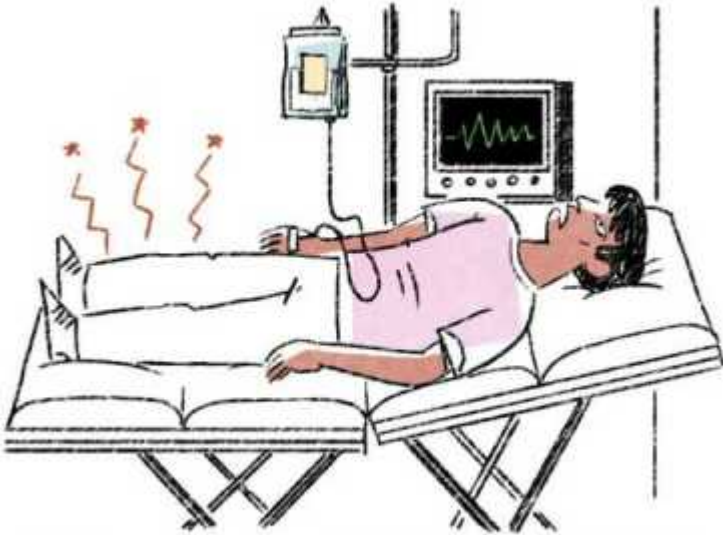
...

Hun behandler ham.

Mguu wa Carlos unauma sana na ana wasiwasi.

...

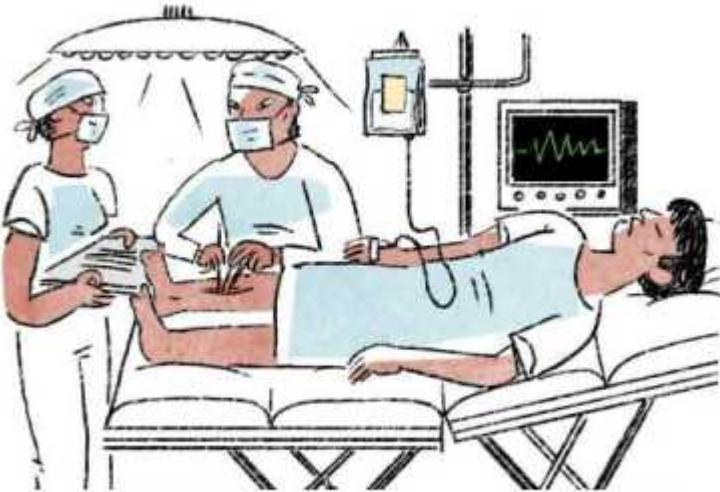
Carlos har veldig vondt i beinet, og han er bekymret.



Madaktari wawili wanaupasua mguu wake.

...

To leger opererer beinet hans.





Wazazi wake wanamtembelea, wanaulizia jinsi ajali ilivyotokea.

...

Foreldrene hans besøker ham. De spør ham hvordan ulykken skjedde.

Wanampeleka nyumbani. Carlos anatumia magongo.

...

De kjører ham hjem. Carlos bruker krykker.





LIDA Stories

lidastories.net

Ajali

Ulykke

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Jacob Haule (sw), Espen Stranger-Johannessen (nb)

